



# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

**Заявитель,** Общество с ограниченной ответственностью "Рустандарт"

РФ, 127322, г. Москва, ул. Милашенкова, дом 1, кв. 68, Фактический адрес: РФ, 127254, г. Москва, ул. Руставели, дом 14, стр. 6, офис 31, тел. +74956100925, факс +74956100925, E-mail: info@rustandard.com, ОГРН 1117746640736

**в лице** Малунцев Роман Викторович, генеральный директор

**заявляет, что** Арматура газорегулирующая и запорно-предохранительная марки «Elektrogas» (см. приложение № 1 на 1 листе)

изготовитель: Elettromeccanica Delta S.p.A., via Trieste, 132 - 31030 Arcade (TV), Италия  
Стандарты, нормативные документы: см. приложение № 1 на 1 листе  
Код ТН ВЭД ТС: 8481  
Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования";  
ТР ТС 016/2011 "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе";  
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств";  
ТР ТС 032/2013 "О безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением"

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протоколов заводских испытаний № 09/2013-12/2013 от 11.09.2013; FT 1/98, FT 2/98 от 16.05.2013. Протоколов испытаний №№ 125111 от 02.06.2010, 125899 от 29.02.2012, 120341 от 19.06.2013, 126798 от 10.12.2013, выданных испытательной лабораторией "Kiwa Nederlands B.V." (Нидерланды); №№ 07-12 от 06.07.2012, 04-15, 05-15, 06-15 от 25.09.2015, выданных испытательной лабораторией "CheckUp S.p.A." (Италия). Сертификата соответствия системы менеджмента качества ISO 9001-2008 № KI-052925 от 17.01.2013, выданного органом по сертификации "Kiwa Italia S.p.A." (Италия).

**Дополнительная информация**

Срок службы – 10 лет, условия хранения и транспортирования согласно эксплуатационной документации на изделия.

Заявитель – лицо, выполняющее функции иностранного изготовителя на основании договора № М-14 от 09.07.2015.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 13.10.2018 включительно.**



Р.В. Малунцев

(инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя или физического лица, зарегистрированного в качестве индивидуального предпринимателя)

**Сведения о регистрации декларации о соответствии:**

**Регистрационный номер декларации о соответствии:** ТС № RU Д-ИТ.РА01.В.21942

**Дата регистрации декларации о соответствии:** 14.10.2015



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 лист 1

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ № ТС RU Д-ИТ.РА01.В.21942

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8481	Клапаны автоматические отсечные электромагнитные, типа VMR...; VML...	EN 161:2001 (ГОСТ 32028-2012) Клапаны автоматические отсечные для газовых горелок и аппаратов. Общие технические требования и методы испытаний
8481	Клапаны автоматические отсечные электромагнитные, типа VMR... (свыше DN 25 до DN 100 включительно); VML... (свыше DN 25 до DN 80 включительно) на P <sub>y</sub> (PN) 6, для рабочих сред 1-й группы (газы), 1-я категория оборудования	комплект технической документации изготовителя FT 01/95 RU
8481	Блоки клапанов автоматических отсечных электромагнитных, типа VMM...	EN 161:2001 (ГОСТ 32028-2012)
8481	Клапаны автоматические отсечные с гидроприводом, типа VMH...	EN 161:2001 (ГОСТ 32028-2012)
8481	Клапаны отсечные электромагнитные с ручным взводом, типа EVRM NC...; EVRM NA...	комплект технической документации изготовителя FT 06/07 RU, FT 07/07 RU
8481	Клапаны отсечные электромагнитные с ручным взводом, типа EVRM6 NC...; EVRM6 NA... (свыше DN 25 до DN 300 включительно) на P <sub>y</sub> (PN) 6, для рабочих сред 1-й группы (газы), 1-я и 2-я категория оборудования	комплект технической документации изготовителя FT 04/07 RU, FT 05/07 RU
8481	Затворы дисковые поворотные, типа VF...; VFH...	комплект технической документации изготовителя FT 13/10 RU
	Механизмы исполнительные:	
	Приводы (катушки) электромагнитные, типа SR...; SL...; ST...	комплект технической документации изготовителя FT 14/12 RU
	Электропривод, типа MZ...	комплект технической документации изготовителя FT 15/12 RU
	(где "..." - сочетание цифр от 0 до 9 и/или букв латинского алфавита от A до Z, обозначающих типоразмеры и/или модификации изделия)	



Заявитель

*Rover Maluncev*  
подпись

Р.В. Малунцев  
инициалы, фамилия





**CUSTOMS UNION  
DECLARATION OF CONFORMITY**

**Declarant, Rustandard Limited**

Russian Federation, 127322, Moscow, Milashenkova Street, 1 apt. 68, Physical address: Russian Federation, 127254, Moscow, via Rustaveli, 14 building 6, office 31, tel. +74956100925, fax +74956100925, e-mail: info@rustandard.com, Company reg. No. 1117746640736

**represented by Maluntsev Roman Viktorovich, general director**

**dichiara che** Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances trademark Elektrogas (see the annex No. 1 on 1 page)

Manufacturer: Elettromeccanica Delta S.p.A., via Trieste, 132 - 31030 Arcade (TV), Italia  
Standards, regulatory documents: see the annex No. 1 on 1 page  
CU HS code: 8481  
Serial production

**è conforme ai requisiti di**

CU TR 004/2011 "On safety of low voltage equipment";  
CU TR 016/2011 "On safety of devices operating on the gaseous fuel";  
CU TR 020/2011 "Electromagnetic compatibility of technical equipment";  
CU TR 032/2013 "On the safety of machinery and equipment"

**The declaration of conformity is issued on the basis of**

Manufacturer's test reports No. 09/2013-12/2013 of 11.09.2013; FT 1/98, FT 2/98 of 16.05.2013. Test Reports No. 125111 of 02.06.2010, 125899 of 29.02.2012, 120341 of 19.06.2013, 126798 of 10.12.2013 issued by the Testing Laboratory "Kiwa Nederlands B.V." (Netherlands); No. 07-12 of 06.07.2012, 04-15, 05-15, 06-15 of 25.09.2015 issued by the Testing Laboratory "CheckUp S.p.A." (Italy). Certificate of conformity of quality management system ISO 9001-2008 No. KI-052925 issued on 17.01.2013 by the Certification Body "Kiwa Italia S.p.A." (Italy).

**Additional information**

Service life – 10 years, storage and transportation according the user's manual.  
The declaration of conformity is issued by the foreign Manufacturer's Authorized Representative in the Customs Union according the contract No. M-14 of 09.07.2015.

**The declaration of conformity is valid from its registration date until and including the 13.10.2018.**

  
(signature)  


R.V. Maluntsev

(initials and surname of the declarant company's head  
or of an individual entrepreneur)

**Information on the declaration of conformity registration:**

**Declaration of conformity registration number: CU № RU Д-IT.PA01.B.21942**

**Declaration of conformity registration date: 14.10.2015**



**CUSTOMS UNION**

**ANNEX No. 1 page 1**

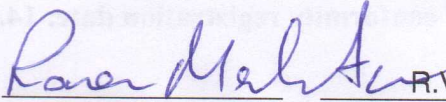
**TO THE DECLARATION OF CONFORMITY No. CU RU Д-IT.PA01.B.21942**

List of products covered by the declaration of conformity

CU HS Code	Description of homogeneous products, components or assemblies, type, trademark, model	Products manufactured according (documents identification)
8481	Automatic solenoid shut-off valves type VMR...; VML...	EN 161:2001 (GOST 32028-2012) Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances
8481	Automatic solenoid shut-off valves type type VMR... (over DN 25 up to DN 100); VML... (over DN 25 up to DN 80) PN 6, for fluids of Group 1 (gases), I Category	Technical File FT 01/95 RU
8481	Block of automatic solenoid shut-off valves type VMM...	EN 161:2001 (GOST 32028-2012)
8481	Hydraulically actuated automatic shut-off valves type VMH...	EN 161:2001 (GOST 32028-2012)
8481	Solenoid shut-off valves with manual reset type EVRM NC...; EVRM NA...	Technical File FT 06/07 RU, FT 07/07 RU
8481	Solenoid shut-off valves with manual reset type EVRM6 NC...; EVRM6 NA... (over DN 25 up to DN 300) PN 6, for fluids of Group 1 (gases), I and II Category	Technical File FT 04/07 RU, FT 05/07 RU
8481	Butterfly valves type VF...; VFH...	Technical File FT 13/10 RU
	Actuators:	
	Solenoid actuators type SR...; SL...; ST...	Technical File FT 14/12 RU
	Servomotor type MZ...	Technical File FT 15/12 RU
	(where "..." - indicates a combination of numbers from 0 to 9 and/or letters from A to Z of the Roman alphabet that designates the size and/or product variants)	



The declarant

  
 signature

R.V. Maluntsev  
 initials, surname





## UNIONE DOGANALE DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

**Dichiarante**, Società a responsabilità limitata "Rustandard Ltd."

Federazione Russa, 127322, Mosca, Milashenkova Street, 1 int. 68, Sede effettiva: Federazione Russa, 127254, Mosca, via Rustaveli, 14 edificio 6, ufficio 31, tel. +74956100925, fax +74956100925, e-mail: info@rustandard.com, Reg. Imp. n. 1117746640736

**rappresentata da** Maluntsev Roman di Viktor, direttore generale

**dichiara che** Valvole di regolazione e sezionamento per bruciatori a gas ed apparecchi utilizzatori a gas marca "Elektrogas" (vedasi allegato n. 1 su 1 foglio)

fabbricante: Elettromeccanica Delta S.p.A., via Trieste, 132 - 31030 Arcade (TV), Italia

Norme, documenti normativi: vedasi allegato n. 1 su 1 foglio

Codice NC UD: 8481

Fabbricazione in serie

**è conforme ai requisiti di**

RT UD 004/2011 "Bassa Tensione";

RT UD 016/2011 "Apparecchi a gas";

RT UD 020/2011 "Compatibilità Elettromagnetica";

RT UD 032/2013 "Sicurezza delle attrezzature a pressione"

**La dichiarazione di conformità è rilasciata sulla base di**

Certificati di collaudo in fabbrica n. 09/2013-12/2013 del 11.09.2013; FT 1/98, FT 2/98 del 16.05.2013. Rapporti di prova nn. 125111 del 02.06.2010, 125899 del 29.02.2012, 120341 del 19.06.2013, 126798 del 10.12.2013, rilasciati dal laboratorio di prova "Kiwa Nederlands B.V." (Paesi Bassi); nn. 07-12 del 06.07.2012, 04-15, 05-15, 06-15 del 25.09.2015 rilasciati dal laboratorio di prova "CheckUp S.p.A." (Italia). Certificato di conformità del sistema di gestione della qualità ISO 9001-2008 n. KI-052925 rilasciato il 17.01.2013 dall'Organismo di certificazione "Kiwa Italia S.p.A." (Italia).

**Informazioni aggiuntive**

Vita utile – 10 anni, condizioni di stoccaggio e di trasporto in accordo alla manualistica.

La dichiarazione di conformità è rilasciata dal Rappresentante Autorizzato in loco del fabbricante extra Unione doganale ai sensi del contratto n. M-14 del 09.07.2015.

**La dichiarazione di conformità è valida dal giorno della sua registrazione fino al 13.10.2018 comprensivo.**

  
(firma)  


R.V. Maluntsev

(iniziali e cognome del legale rappresentante della società o persona fisica titolare dell'impresa individuale)

**Informazioni sulla registrazione della dichiarazione di conformità:**

**Numero di registrazione della dichiarazione di conformità: UD № RU Д-IT.PA01.B.21942**

**Data di registrazione della dichiarazione di conformità: 14.10.2015**



UNIONE DOGANALE

ALLEGATO N. 1 foglio 1

ALLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' N. TC RU Д-IT.PA01.B.21942

Elenco dei prodotti oggetto della dichiarazione conformità

Codice NC UD	Nome dei prodotti omogenei, componenti o assiemi, tipo, marca, modello	Estremi della documentazione in base alla quale avviene la fabbricazione
8481	Valvole automatiche di sezionamento a solenoide, tipo VMR...; VML...	EN 161:2001 (GOST 32028-2012) Valvole automatiche di sezionamento per bruciatori a gas e apparecchi utilizzatori a gas
8481	Valvole automatiche di sezionamento a solenoide, tipo VMR... (sopra il DN 25 fino al DN 100 comprensivo); VML... (sopra il DN 25 fino al DN 80 comprensivo) con PN 6, per fluidi del I gruppo (gas), I categoria dell'attrezzatura	fascicolo tecnico FT 01/95 RU
8481	Blocchi di valvole automatiche di sezionamento a solenoide, tipo VMM...	EN 161:2001 (GOST 32028-2012)
8481	Valvole automatiche di sezionamento con attuatore idraulico, tipo VMH...	EN 161:2001 (GOST 32028-2012)
8481	Valvole di sezionamento a solenoide a riarmo manuale, tipo EVRM NC...; EVRM NA...	fascicolo tecnico FT 06/07 RU, FT 07/07 RU
8481	Valvole di sezionamento a solenoide a riarmo manuale, tipo EVRM6 NC...; EVRM6 NA... (sopra il DN 25 fino al DN 300 comprensivo) con PN 6, per fluidi del I gruppo (gas), I e II categoria dell'attrezzatura	fascicolo tecnico FT 04/07 RU, FT 05/07 RU
8481	Valvole a farfalla, tipo VF...; VFH...	fascicolo tecnico FT 13/10 RU
	Attuatori:	
	Attuatori a solenoide, tipo SR...; SL...; ST...	fascicolo tecnico FT 14/12 RU
	Servomotore, tipo MZ...	fascicolo tecnico FT 15/12 RU
	(ove "... " indica una combinazione di cifre da 0 a 9 e/o lettere dalla A alla Z dell'alfabeto latino che designa le dimensioni e/o le varianti di prodotto)	



Il dichiarante

*R.V. Maluntsev*  
firma

R.V. Maluntsev  
iniziali, cognome